Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 89 (1982)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Organ der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT), Zürich

Mai 1982 **Erscheint monatlich** 89. Jahrgang



Internationale Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten, Landessektion Schweiz

Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

# Herausgeber

Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT), Zürich

#### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor G. B. Rückl, Redaktor

#### **Beratender Fachausschuss**

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen; a. Prof. Dr. E. Honegger, ETH, Zürich; Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich; Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;

Anton U. Trinkler, Pfaffhausen; Paul Bürgler, Laupen ZH

## Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60

### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich Telefon 01 362 06 68

Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro entgegengenommen

## **Abonnementspreise**

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

# Annoncenregie

Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich Telefon 01 251 32 32

Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

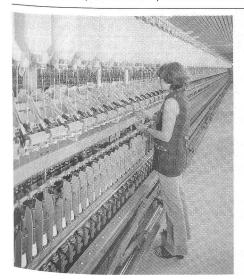
# **Druck und Spedition**

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 18, 6301 Zug

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80-7280

Die Beilage «Vom Textillabor zur Textilpraxis» wird der «mittex» nicht mehr beigelegt.

Einzelabonnemente können bei der Geschäftsstelle SVF, Postfach 2056, 4001 Basel, bestellt werden.



Produktivstunden besser nutzen - mit neuen Rieter Ringspinnmaschinen

Maschinenfabrik Rieter AG CH-8406 Winterthur Schweiz

Inhait	
<b>Textilmaschinenmarkt</b> Schweizerische Textilmaschinen auf dem Weltmarkt und die Schweiz als Markt ausländischer	186
Textilmaschinen im Jahre 1981 (Fortsetzung)	186
<b>Brandschutz</b> Schwerentflammbare Textilien	192 192
Wirkerei und Strickereitechnik Neue Optik für Plüschgestricke Maschine zur Wiedergewinnung von Garnen für Strickmaschinen	197 197 198
<b>Datenverarbeitung</b> EDV rationell einführen Mikrocomputer in der Textilindustrie Einsatz von Prozessdatensystemen in der Spulerei	201 201 205 206
<b>Betriebsreportage</b> Bethge & Cie. AG: Veredlung mit besonderem Pfiff	209 209
Volkswirtschaft Stickereiindustrie gestern und heute Dienstleistungsbereich mit schwächerem Produktivitätswachstum Weniger Erwerbstätige 1982 Ungewissheit in der Industrie	<ul><li>211</li><li>211</li><li>211</li><li>211</li><li>211</li></ul>
<b>Wirtschaftspolitik</b> Grenzen des Wachstums – in die Ferne gerückt ?	212 212
<b>Mode</b> Wintersport-Tendenzfarben, 1983/84	213 213
<b>Tagungen und Messen</b> SVF – Von der weltweiten Wettbewerbsfähigkeit zur Automation in der Textilindustrie	<ul><li>213</li><li>213</li></ul>
Geschäftsberichte HEC Beteiligungs AG, 2912 Aarwangen Jahresbericht 1981 der Baumann Weberei und Färberei AG, Langenthal E. Schubiger & Cie. AG, Uznach: Erfolgreiches Geschäftsjahr 1981	<ul><li>215</li><li>215</li><li>216</li><li>216</li></ul>
<b>Jubiläum</b> 75 Jahre Maschinenfabrik Memmingen	217 217
Firmennachrichten Leitern, Treppen und Rollgerüste aus Leichtmetall Gewebe Geotextilien im Vormarsch Elektronischer Einklemm- und Kantenschutz – SUVA zugelassen	217 217 218 218
In memoriam †Hans Keller-Staub, SVT	219 219
<b>Marktberichte</b> Rohbaumwolle Marktbericht Wolle	219 219 220
<b>SVT</b> Protokoll der 8. Generalversammlung vom 26. März 1982	221 221
<b>STF</b> Ehrenpräsident Fritz Streiff-von Orelli	223
1899–1982 IFWS Jahresbericht 1981	<ul><li>223</li><li>223</li><li>223</li></ul>